

Bibel fir Kanner
presentéiert

Déi éischt
Ouschteren



Geschriwwen vun: Edward Hughes

Illustréiert vun: Janie Forest
Alastair Paterson

Adaptéiert vun: Lyn Doerksen

Iwwersat vum: www.christian-translation.com

Produzéiert vun: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.

Lizenz: Dir hutt d'Recht dës Geschicht ze kopéieren oder
ze drécken, soulaang Dir se net verkaaft.

D'Lady stoung op der
lauter Hiwwel, hir
traureg Ae kucken
op eng schrecklech
Zeen. Hire Jong
stierft. D'Mamm
war d'Maria, a si
stoung no bei
der Plaz wou de
Jesus un e Kräiz
gespannt gouf.



Wéi ass dat alles geschitt? Wéi konnt de Jesus sou e schéint Liewen op esou eng schrecklech Manéier ophalen? Wéi konnt Gott erlaben datt säi Jong un e Kräiz nagelt gëtt fir do ze stierwen? Huet de Jesus e Feeler gemacht iwver Wien Hie war? Huet Gott gescheitert?



3

Nee! Gott huet net gescheitert. De Jesus huet kee Feeler gemacht. De Jesus wusst ëmmer datt hie vu béise Männer géif ëmbruecht ginn. Och wann de Jesus e Puppelchen war, hätt en ale Mann mam Numm Simeon der Maria gesot datt Trauregkeet viru sech wier.



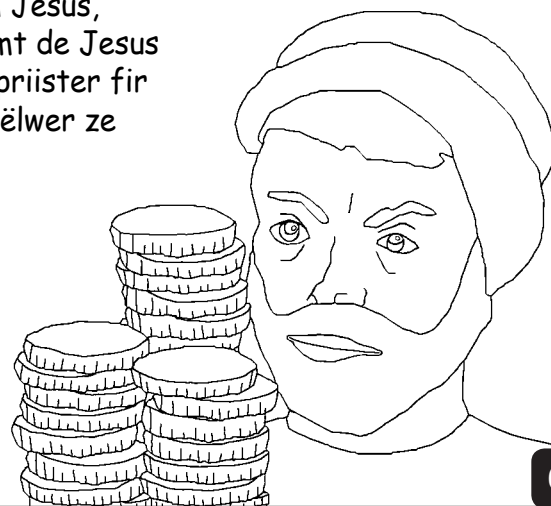
4

E puer Deeg ier de Jesus ëmbruecht gouf, koum eng Dame a parfüméiertem Salef op seng Féiss. "Si verschwënnt Suen", hunn d'Jünger beschwéiert. "Si huet eng gutt Aarbecht gemacht," sot de Jesus. "Si huet et fir meng Begriefnis gemacht." Wat komesch Wieder!



5

Duerno huet de Judas, ee vun de zwielef Jünger vum Jesus, zougestëmmt de Jesus un d'Haaptpriister fir 30 Stéck Sëlwer ze verroden.



6

Um jiddesche Pessachfest hat de Jesus säi leschte Maufel mat senge Jünger. Hien huet hinne wonnerbar Saache vu Gott a senge Verspriche fir déi, déi hie gär hunn, erzielt. Dunn huet de Jesus Brout ginn an e Becher fir se ze deelen. Dës solle se drun erënneren datt dem Jesus säi Kierper a säi Blut gi sinn fir Verzeiung fir Sënnen ze bréngen.



7

Dunn huet de Jesus senge Frënn gesot datt hie géif ausgeliiwert ginn, a si géife fortlafen. "Ech wäert net fortlafen", huet de Peter insistéiert. "Ier den Hunn kräischt, wäert Dir Mech dräimol verleegegn," sot de Jesus.



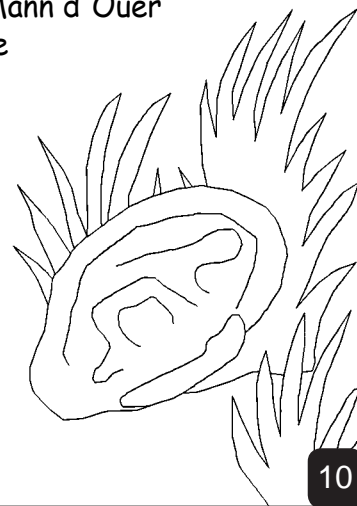
8

Méi spéit an déi Nuecht ass de Jesus am Gaart vu Getsemane gebiet ginn. D'Jünger, déi mat him waren, sinn ageschlof. "O Mäi Papp," huet de Jesus gebiet, "... Loosst dëse Becher vu mir iwwergoen. Trotzdem net wéi ech wëll, awer wéi Dir wëllt."



9

Op eemol marschéiert e Mob an de Gaart, gefouert vum Judas. De Jesus huet sech net widdersetzt, awer de Péitrus huet dem Mann d'Ouer ofgeschnidden. Rou huet de Jesus dem Mann säin Ouer beréiert an hie geheelt. De Jesus wusst datt seng Verhaftung Deel vum Gottes Wëlle war.



10

De Mob huet de Jesus mam Haus vum Hohepriister geholl. Do hunn d'jiddesch Leader gesot datt de Jesus soll stierwen. An der Géigend stoung de Péitrus nieft dem Dénger säi Feier an huet nogekuckt.



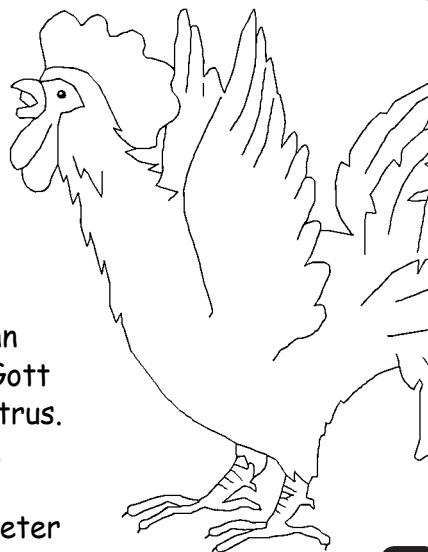
11

Dräimol hunn d'Leit op de Péitrus gekuckt a gesot: "Dir waart mam Jesus!" Dräimol dementéiert de Péitrus et, sou wéi de Jesus sot hie géif. De Peter huet souguer verflucht a geschwuer.



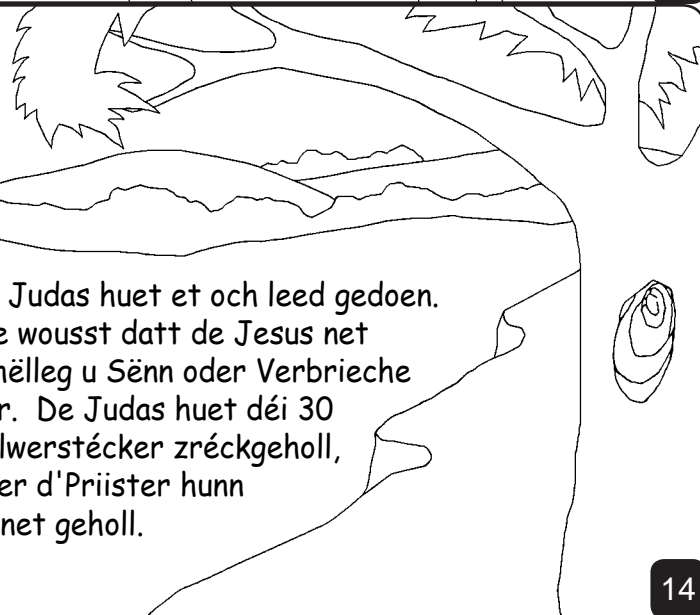
12

Just dunn huet en Hunn gekréint. Et war wéi Gott seng Stëmm fir de Péitrus. De Jesus huet sech un d'Wierder vum Jesus erënnert, an huet de Peter batter gekrasch.

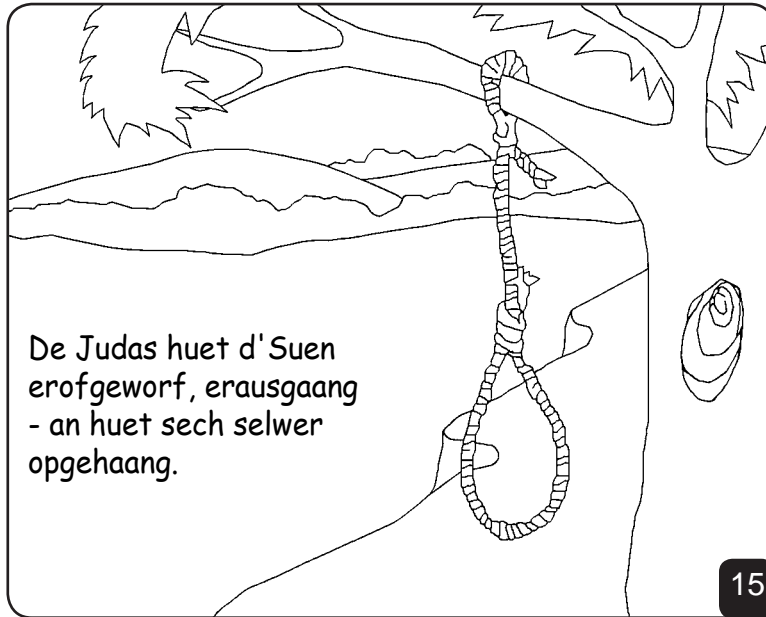


13

De Judas huet et och leed geden. Hie wusst datt de Jesus net schëlleg u Sënn oder Verbrieche war. De Judas huet déi 30 Sëlwerstécker zrëckgeholl, awer d'Priister hunn et net geholl.



14



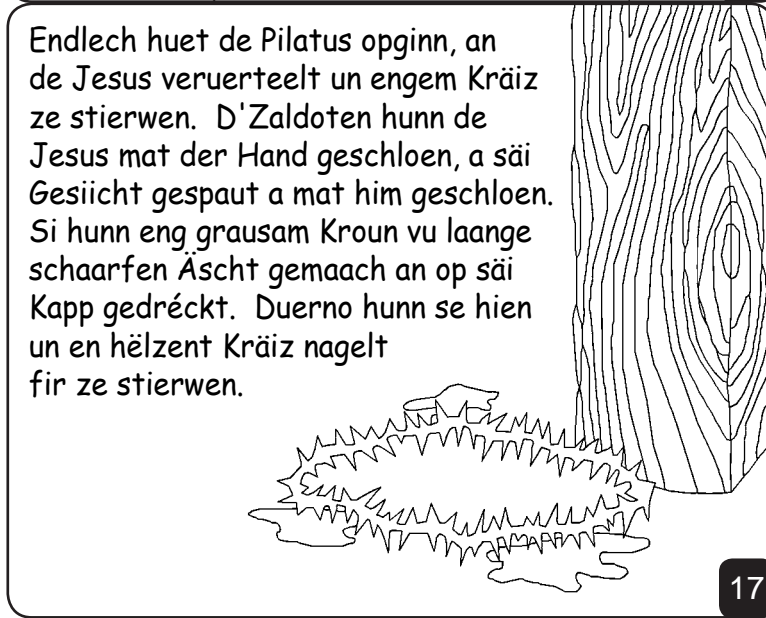
De Judas huet d' Suen erofgeworf, erausgang - an huet sech selwer opgehang.

15



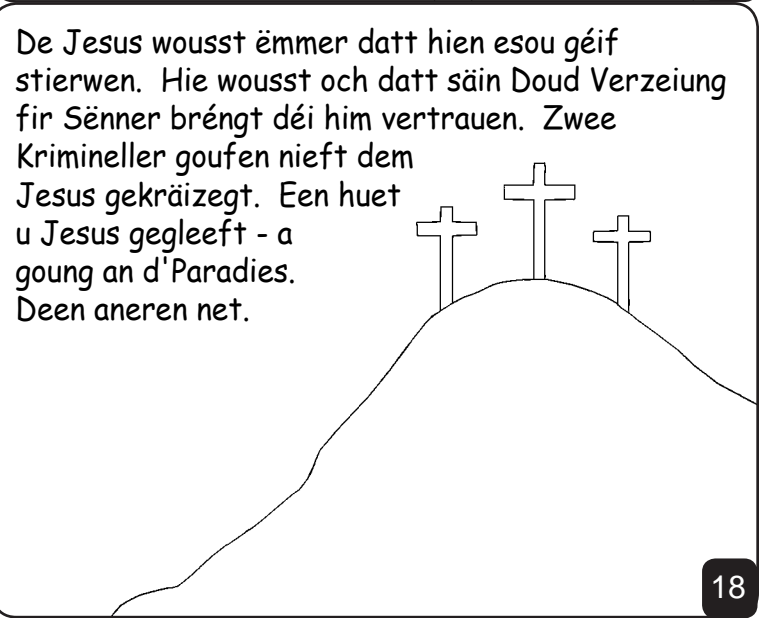
D'Priister hunn de Jesus virum Pilatus, dem réimesche Gouverneur, bruecht. De Pilatus sot: "Ech hu kee Feeler an dësem Mann fonnt." Awer de Mob huet ëmmer geruff: "Kräizegt hien! Kräizegt hien!"

16



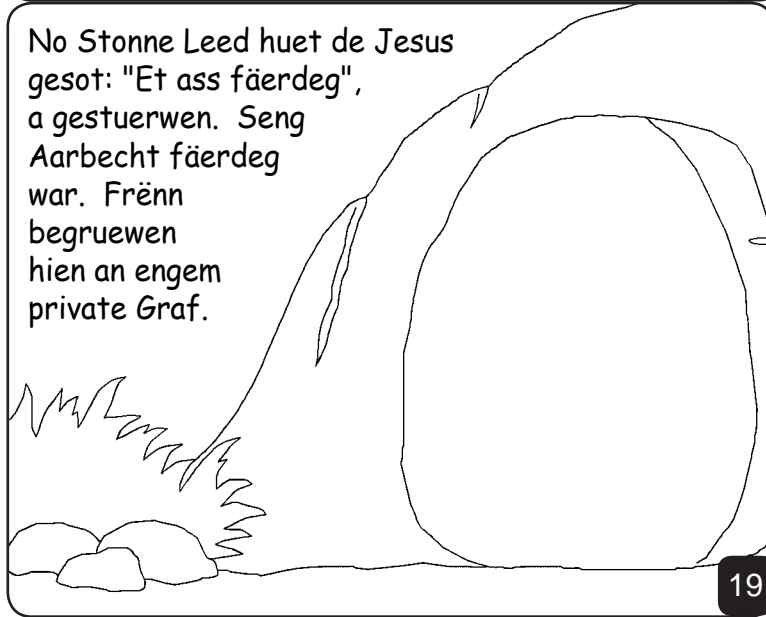
Endlech huet de Pilatus opginn, an de Jesus veruerteelt un engem Kräiz ze stierwen. D'Zaldoten hunn de Jesus mat der Hand geschloen, a säi Gesiicht gespaut a mat him geschloen. Si hunn eng grausam Kroun vu laange schaarfen Äscht gemaach an op säi Kapp gedréckt. Duerno hunn se hien un en hëlzent Kräiz nagelt fir ze stierwen.

17



De Jesus woussst ëmmer datt hien esou géif stierwen. Hie woussst och datt säin Doud Verzeiung fir Sënner bréngt déi him vertrauen. Zweekrimineller goufen nieft dem Jesus gekräizegt. Een huet u Jesus gegleeft - a gong an d'Paradies. Deen aneren net.

18



No Stonne Leed huet de Jesus gesot: "Et ass fäerdeg", a gestuerwen. Seng Aarbecht fäerdeg war. Frënn begruewen hien an engem private Graf.

19



Dunn hunn déi réimesch Zaldoten de Gruef versiegelt a bewaacht. Elo konnt kee erakommen - oder eraus.

20

Wann d'Est d'Enn vun der
Geschicht wier, wéi traureg
wier et. Awer Gott huet
eppes Wonnerbares
gemaach. De Jesus
blouf net dout!



21

Fréi moies um éischten Dag vun
der Woch, hunn e puer vun
de Jünger vum Jesus de
Steen aus dem Graf
gerullt fonnt. Wéi
se eran gekuckt
hunn, war de
Jesus net
méi do.



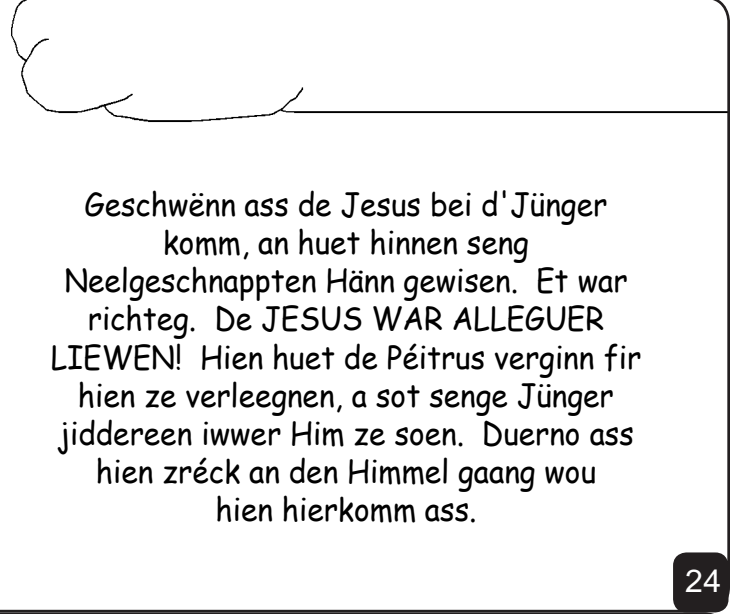
22

Eng Fra blouf, wéint beim Graf. De
Jesus huet hatt erschénkt! Si
ass glécklech zrëckgezunn fir
deenen anere Jünger ze soen.
"JESUS LIEWT! JESUS
HUET VUN DEI DÉI
BACK KOMM!"



23

Geschwënn ass de Jesus bei d' Jünger
komm, an huet hinnen seng
Neelgeschnapten Hänn gewisen. Et war
richteg. De JESUS WAR ALLEGUER
LIEWEN! Hien huet de Péitrus verginn fir
hien ze verleengen, a sot senge Jünger
jiddereen iwver Him ze soen. Duerno ass
hien zrëck an den Himmel gaang wou
hien hierkomm ass.



24

Déi éischt Ouschteren

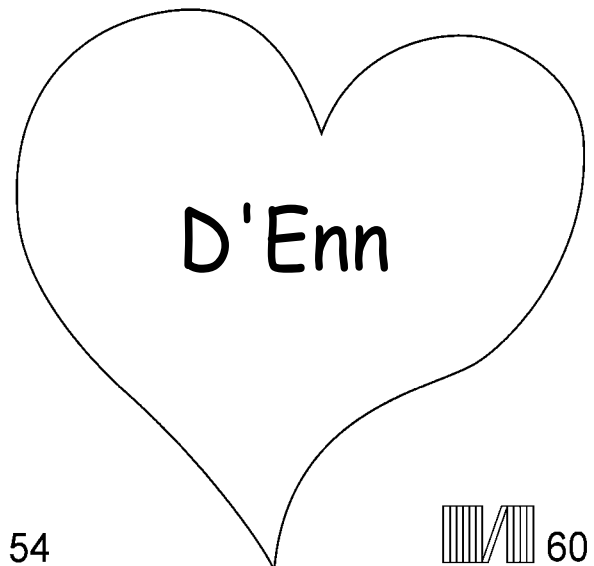
Eng Geschicht aus dem Gottes Wuert,
der Bibel,

gëtt fonnt an

Matthew 26-28, Luke 22-24,
John 13-21

"D'Entrée vun Äre Wieder gëtt Liicht."
Psalm 119:130

25



54

60

26

Dës Bibelgeschicht erzielt eis iwwer eise wonnerschéine Gott, deen eis erschaf huet an dee wëllt datt Dir hie kennt.

Gott weess datt mir schlecht Saache gemaach hunn, déi hie Sënn nennt. D'Strof fir d'Sënn ass den Doud, awer Gott huet dech sou gär Hien huet säin eenzege Jong, de Jesus, geschéckt fir um Kräiz ze stierwen a fir Är Sënnen ze bestrofen. Dunn ass de Jesus erëm lieweg ginn an ass Heem an den Himmel gaang! Wann Dir u Jesus gleeft a freet datt Dir Är Sënnen verzeiht, mécht hien et! Hie wäert kommen an Iech elo wunnen, an Dir wäert fir ëmmer mat Him liewen.

Wann Dir mengt datt dëst d'Wourecht ass, sot dëst zu Gott: Léiwe Jesus, ech gleewen datt Dir Gott sidd, a gouf e Mann fir meng Sënnen ze stierwen, an elo lieft Dir erëm. Kommt w.e.g. a mäi Liewen a verzeit meng Sënnen, sou datt ech elo neit Liewen hunn, an enges Daags gitt fir ëmmer bei Iech ze sinn. Hëlleft mir Iech ze befollegen a fir Iech als Äert Kand ze liewen. Amen.

Liest d' Bibel a schwätzt all Dag mat Gott! Johann 3:16